18+

a girl with blue eyes

письма для тебя



анастасия сергеева

Анастасия Сергеева

a girl with blue eyes. письма для тебя

«Издательские решения»

Сергеева А. С.

a girl with blue eyes. письма для тебя / А. С. Сергеева — «Издательские решения»,

ISBN 978-5-00-557589-0

впервые я чувствую. ты — моё вдохновение. каждая строчка принадлежит тебе.лирические герои стали реальностью. мы заняли их место.

ISBN 978-5-00-557589-0

© Сергеева А. С.
© Издательские решения

Содержание

«исчезнув, ты оставил меня наедине с монстрами» 6
твой самый жуткий кошмар предстаёт в человеческом обличии 6
«when you disappeared, you left me alone with the monsters.» 7
your worst nightmare appears in human form 7
наша первая встреча 8
our first meeting 9
каждая секунда в этой вселенной давила на меня, грозясь уничтожить навсегда и стереть с лица земли 10
неужели ты понял? а может ты испугался чувств? 11
every second in this universe was pressing on me, threatening to destroy me forever and wipe me off the face of the earth 11
do you really understand? or maybe you were afraid of feelings? 11
все мои демоны сбежали глубоко в преисподнюю, боясь увидеть, что я стала чувствовать 12
all my demons fled deep into the underworld, afraid to see what i began to feel 13
«бездушный человек, не имеющий ничего, абсолютно ничего внутри себя» 16
«a soulless person who has nothing, absolutely nothing inside himself» 16
огненный шторм 17
Конец ознакомительного фрагмента. 18

a girl with blue eyes
письма для тебя
Анастасия Сергеевна Сергеева

for you. для тебя

Полина Андреевна Уварова *Иллюстратор*
© Анастасия Сергеевна Сергеева, 2021
© Полина Андреевна Уварова, иллюстрации, 2021
ISBN 978-5-0055-7589-0
Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

«исчезнув, ты оставил меня наедине с монстрами»

твой самый жуткий кошмар предстаёт в человеческом обличии

взгляни на своё отражение и не дай ему выйти.

бороться с самим собой чистое безумие, но мне не оставили выбора.

день (сон) 1.

чёрная тень появилась, когда мы держались за руки.

«я готова открыть тебе свою душу. прошу, забирай всё, что хочешь».

повернула голову и увидела вторую тень, а за ней ещё

и

ещё..

закрываю глаза и крепко обнимаю тебя, мне страшно.

день (сон) 2.

мы лежали на траве и громко смеялись. я была в том самом платье, помнишь его?

твоё лицо превратилось в тень. громкий смех сменяется криком. эти жуткие руки хватают меня за горло.

воздуха не хватает. закрываю глаза. твои губы расплываются в радостной улыбке.

день 3.

3:24. не могу уснуть.

перед собой вижу твои глаза. я скучаю.

день (сон) 4.

кровь на снегу.

смотрю на твои руки и вижу нож

(почему ты снова улыбаешься?)

ты прячешь его за спину и ловишь мой взгляд.

день (сон) 5.

«ты обещал, что этот день я никогда не забуду».

мы стояли будто у обрыва. один неверный шаг – и мы падаем с крыши.

ветер усилился. в животе закружили бабочки.

ты целуешь меня.

секунда. я парю в воздухе. секунда. вижу твою ухмылку, падая в пропасть. секунда. меня забрали тени.

«when you disappeared, you left me alone with the monsters.»

your worst nightmare appears in human form

look at your reflection and don't let it get out.
fighting with myself is pure madness, but i was left with no choice.
day (dream) 1.
a black shadow appeared when we were holding hands.
«i'm ready to open my soul to you. please, take everything you want.»
i turned my head and saw a second shadow, followed by another
and
another..
i close my eyes and hug you tightly, i'm scared.
day (dream) 2.
we were lying on the grass and laughing loudly. i was wearing that dress, remember it?
your face has turned into a shadow. loud laughter is replaced by a scream. those creepy hands are grabbing me by the throat.
there is not enough air. i close my eyes. your lips break into a joyful smile.
day 3.
3:24. i can't sleep.
i see your eyes in front of me. i miss.
day (dream) 4.
blood on the snow.
i look at your hands and see a knife
(why are you smiling again?)
you hide it behind your back and catch my eye.
day (dream) 5.
«you promised that i would never forget this day.»
we were standing as if on a cliff. one wrong step and we fall off the roof.
the wind increased. butterflies swirled in my stomach.
you're kissing me.
second. i'm floating in the air. second. i see your grin, falling into the abyss. second. the shadows took me.
я всегда буду видеть в тебе свет.
i will always see the light in you.

наша первая встреча

я сидела на старой лавке и смотрела в пустоту. рядом со мной сидели болтливые и надоедливые люди.

ты с друзьями стоял напротив и постоянно поглядывал на меня. ты думал, что я не заметила? ошибся.

я решила поднять свой взгляд на тебя и ты попался. стерев свою глупую ухмылку, ты будто зачарованный стоял и смотрел, а я гнала из прерий тех монстров, которые велели мне бежать отсюда.

но я проиграла.

our first meeting

i was sitting on an old bench and looking into the void. there were chatty and annoying people sitting next to me.

you and your friends were standing in front of me and constantly looking at me. did you think i hadn't noticed? i was wrong.

i decided to look up at you and you got caught. erasing your stupid grin, you stood and watched as if enchanted, and i drove those monsters from the prairies who told me to run away from here.

but i lost.



каждая секунда в этой вселенной давила на меня, грозясь уничтожить навсегда и стереть с лица земли

я всегда была другой и держала в хрупкой шкатулке разума все свои секреты. но ты всегда делал попытки открыть её, зачем?

«та, которая плачет каждую ночь, задыхаясь в немом крике. та, которая не может чувствовать по-настоящему».

я не могу прогнать мысли, которые словно яд сочатся по моим венам. будто морфий решил действовать так сильно, что конечности немеют и разум витает где-то в облаках, мечтая увидеть твой взгляд, который ты стал прятать.

неужели ты понял? а может ты испугался чувств?

ты же не знаешь меня. зарождается страх.

пойми, ты – причина того, что я начинаю чувствовать этот мир и ощущать эмоции, которые рвутся наружу.

мы поменялись местами.

я стала чувствовать, а ты перестарался. убивая страх, ты убрал меня и всё живое внутри себя.

[но кое-что ты не предусмотрел. ты помешался, и твой самый главный страх не поможет избавиться от этого, потому что я буду в твоих видениях вечно, даже когда ты начнёшь разлагаться под землёй, горя в аду и, всё также, видя меня]

every second in this universe was pressing on me, threatening to destroy me forever and wipe me off the face of the earth

i've always been different and kept all my secrets in a fragile box of my mind. but you've always tried to open it, why?

«the one who cries every night, choking in a silent scream. the one who can't really feel.»

i can't banish the thoughts that are like poison oozing through my veins. it's as if morphine decided to act so strongly that the limbs become numb and the mind hovers somewhere in the clouds, dreaming of seeing your look, which you began to hide.

do you really understand? or maybe you were afraid of feelings?

you don't know me. fear is born.

understand, you are the reason that i begin to feel this world and feel emotions that are bursting out.

we switched places.

i began to feel, and you overdid it. by killing fear, you have removed me and all the living things inside you.

[but there's something you didn't foresee. you are crazy, and your most important fear will not help you get rid of it, because i will be in your visions forever, even when you begin to decompose underground, burning in hell and, still, seeing me]



все мои демоны сбежали глубоко в преисподнюю, боясь увидеть, что я стала чувствовать

теперь моя душа пуста, ведь последние жители покинули её, ты их заставил.

но что стало с тобой?

неужели нравится делать вид, что меня не существует и ты никогда не смотрел на меня?

ты издевался надо мной. ты – воплощение двуличности и лицемерия, которое так долго носило маски, что забыло их снять.

что теперь?

ничего.

н и ч е г о.

ничего.

я сорвалась. мои эмоции вырвались бурным потоком, который сносил всё на своём пути. и он не пропустит тебя.

высказала тебе всё, что хотела и так крепко держала в железных цепях, звенящих в моей голове.

конец.

ты пытался сделать всё, чтобы забыть.

выбросить, как ненужный мусор, мешающий всем и всегда. утопить, чтобы прочувствовать ту агонию, что и мирные киты, кричащие прекрасные мелодии.

но ты уверен, что всё получилось?

я нет.

ну так что, поспорим?

сомнения в твоих глазах.

ведь ты знаешь, что я была права.

all my demons fled deep into the underworld, afraid to see what i began to feel

now my soul is empty, because the last inhabitants left it, you forced them.

but what happened to you?

do you really like to pretend that I don't exist and you've never looked at me?

you've been mocking me. you are the embodiment of duplicity and hypocrisy, who has been wearing masks for so long that you forgot to take them off.

what now?

nothing.

n o t h i n g.

nothing.

i snapped. my emotions burst out in a torrent that demolished everything in its path. and he won't miss you.

i told you everything i wanted and held you so tightly in the iron chains ringing in my head.

end.

you tried to do everything to forget.

throw it away as unnecessary garbage, interfering with everyone and always. drown in order to feel the agony of peaceful whales, screaming beautiful melodies.

but are you sure that everything worked out?

i'm not.

so, shall we bet?
doubt in your eyes.
you know i was right.



«бездушный человек, не имеющий ничего, абсолютно ничего внутри себя»

ты стал самым гнилым существом за время, что мы не виделись.

твоя холодность пугала меня так сильно, что хотелось биться в истерике и кричать настолько громко, что горло разрывалось от боли.

ты добивался этого?

вместо тепла и счастья, которые согревают в самые тяжёлые дни, мы получили по заслугам.

«ты пытался привлечь моё внимание, но проиграл. я вернула своих демонов. сейчас они радостно ликуют и жаждут новой жертвы, с которой я могла бы поспорить на любовь.

неужели теперь ты хочешь что-то мне сказать?»

[любви не существует. это мой принцип, которого я буду придерживаться до конца своих чёртовых дней. и всё благодаря т е б е.]

«a soulless person who has nothing, absolutely nothing inside himself»

you've become the most rotten creature since we've seen each other.

your coldness scared me so much that i wanted to be hysterical and scream so loudly that my throat was bursting with pain.

did you achieve this?

instead of the warmth and happiness that keep us warm on the hardest days, we got what we deserved.

«you tried to get my attention, but you lost. i got my demons back. now they are joyfully rejoicing and longing for a new victim with whom i could bet on love.

is there something you want to tell me now?»

[love does not exist. this is my principle, which i will stick to for the rest of my fucking days. and all thanks to y o u.]



огненный шторм

всё тело было пропитано чувствами: от самых худших до, возможно, любви.

способность любить покинула меня с самого рождения, поэтому я полна сомнений.

взгляды прожигали похлеще тока, бабочки рождались каждую секунду, эгоизм смешался с ревностью.

была готова отдать все свои силы, протянуть руку и остаться рядом.

с каждым днём излучала всё больше света и вспоминала то, что давно пора забыть.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, купив полную легальную версию на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.